



**APCD del condado de San Luis Obispo**  
**Operaciones de revestimientos para vehículos**  
**automotores y equipos móviles**  
**Regla 423**

Modificación: 19/11/2008 | Entrada en vigencia: 01/07/2010



Categoría del revestimiento	lb/gal (g/l)	Límite: COV reglamentario (menos agua, menos exentos)			
Solvente (limpiador de superficies)	0.21 (25)*	* El contenido de COV se aplica solamente a esta categoría			
Revestimiento de pretratamiento	5.5 (660)				
Imprimador/Imprimantes para superficie	2.1 (250)				
Sellador imprimador	2.1 (250)				
Revestimiento de una sola etapa	2.8 (340)				
Revestimiento de color	3.5 (420)				
Revestimiento transparente	2.1 (250)				
Capa de acabado uniforme	4.5 (540)				
Promotor de adherencia	4.5 (540)				
Código y nombre del producto		Reductor	Proporciones de mezcla	Contenido de COV	
<b>Solvente (limpiador de sustratos) Límite: 0.21 lb/gal (25 g/l)</b>					
CFX435LV - Limpiador de bajo COV		Agua	1 : 1	0.20 (25)	
SWX350 Removedor de cera y grasa H2O-So-Clean®		-	-	0.17 (20)	
Removedor de insectos y brea SX1009 de COV 2.9*		-	-	2.89 (346)	
*Regla 423 (C.) (7.) Permite la exención únicamente en botellas portátiles, sin aerosol, con un contenido máximo de COV de 6.5 lb/gal (780 g/l), y no más de 20 gal/año/instalación. Se requiere la conservación de registros.					
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos	
<b>Revestimiento de pretratamiento Límite: 5.5 lb/gal (660 g/l)</b>					
F4945 Imprimador antioxidante COV 5.5	F4946	-	1 : 1	5.32 (637)	
SXA1031 Imprimador decapante – Gris	-	-	Aerosol	N/A	
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
<b>Imprimador/Imprimantes para superficie Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)</b>					
ESU410 2.1/2.8 Imprimador de poliuretano	ESU419	ESX590	-	5 : 1 + 6 oz / gal RTS	1.99 (238)
ESU470 Imprimador epóxico húmedo sobre húmedo COV 2.1 - Gris	ESU479	-	ESR300 o ESR310	2 : 1 : 1 ó 2 : 1 : 2 (reductor último)	2.07 (248)
ESU480/481/482 Imprimante epóxico COV 2.1	ESU489	-	-	4 : 1	2.09 (250)
F3970/BK/WH Imprimador con ultra alto contenido de sólidos	F3971	F3400 o F3405	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / RTS gal + 10% reductor opcional	2.07 (248)
F3998 Imprimantes para superficie de COV 2.1	F3999	-	-	2 : 1	1.99 (238)
F4921/BK/WH Imprimante epóxico de COV 2.1	F4922	-	F3385, F3390 or F3395	3 : 1 : 1	2.05 (246)
F4932/BK/WH 2.1 Imprimante para Superficie de COV secado rápido	F4933	-	F3385, F3390 or F3395	4 : 1 : 1	2.08 (249)
F4935/36/37 Imprimantes epóxicos con alto contenido de sólidos	F4938	-	-	1 : 1	2.08 (249)
<b>Revestimiento de una sola etapa Límite: 2.8 lb/gal (340 g/l)</b>					
ESSS Esmalte de poliuretano de una sola etapa	ESH200	ESX5XX	-	6 : 1 : 1	2.76 (331)
FDGU Esmalte de poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)
FDSU Poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)

Regla 423 APCD del condado de San Luis Obispo – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG



**APCD del condado de San Luis Obispo**  
Operaciones de revestimientos para vehículos  
automotores y equipos móviles  
Regla 423

Modificación: 19/11/2008 | Entrada en vigencia: 01/07/2010



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporciones de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
<b>Revestimiento de color</b>					<b>Límite: 3.5 lb/gal (420 g/l)</b>
ESSS Capa base de poliuretano	ESH210	ESB800	-	2 : 1 : 1	3.04 (364)
FBCH Capa base de poliuretano con alto contenido de sólidos	F3200, F3259 o F3260	F3440, F3441 o F3442	-	3 : 1 : 1	3.47 (416)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3385	3 : 1 + 10%	3.04 (364)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 + 10%	3.41 (409)
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporciones de mezcla	VOC aplicado Menos agua Menos exentos
<b>Revestimiento transparente</b>					<b>Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)</b>
ESC621 2.1 COV Revestimiento transparente	ESH200	-	ESX711, ESX721, ESR300 o ESR310	4 : 1 : 1	2.06 (247)
F3921 2.1 COV Revestimiento transparente	F3210 o F3211	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1/2	2.05 (246)
<b>Productos adicionales: (la lista no tiene la intención de incluir todos)</b>					
FBCH500 FBCH Difuminado transparente	SLV73 Eliminador de punteado			SU4903 Adhesivo avanzado para plásticos	
FDGU500 FDGU Difuminado transparente	SU4901 Esponja para limpiar y raspar			SXA840 Disolvente para difuminado	

**Regla 423 APCD del condado de San Luis Obispo – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG**

Esta tabla para pared “R423 APCD (PPG Delfleet) del condado de San Luis Obispo” tiene la intención de proporcionar INFORMACIÓN a los clientes de PPG. Al entregar esta tabla de pared, PPG no genera garantías separadas o adicionales, ni expresas ni implícitas, y no asume responsabilidad o compromiso alguno derivados de su uso. Es responsabilidad de cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL de los productos de PPG determinar y comprobar de manera independiente que sus prácticas son legales, apropiadas y que constituyen una administración segura y sólida del producto. Esta tabla para pared “R423 APCD (PPG Delfleet) del condado de San Luis Obispo” no incluye la totalidad de los productos Delfleet que actualmente cumplen con la regla. Los productos representativos mencionados cumplen con los límites de COV estipulados en la R423 APCD del condado de San Luis Obispo, vigentes a la fecha de divulgación de esta tabla de pared; sin embargo, cambios posteriores en la R423 APCD del condado de San Luis Obispo es posible que generen una modificación en el estatus de cumplimiento de los productos mencionados. Es responsabilidad del usuario final revisar y cumplir con las regulaciones actuales, incluidos los límites de COV aplicables a la categoría de revestimientos, a la fecha de compra y/o uso del producto. Este documento NO TIENE LA INTENCIÓN de definir o crear derechos ni obligaciones legales. Es responsabilidad de cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL cumplir todas las leyes aplicables federales, estatales y locales.



PPG Industries, Inc.  
Revestimiento Comerciales  
19699 Progress Drive  
Strongsville, OH 44149  
1-800-647-6050

PPG Canada Inc.  
2301 Royal Windsor Drive, Unit #6  
Mississauga, Ontario L5J 1K5  
1-888-310-4762